

La Survivance

Hédonisme publié tous les mercredis à 1000-1006 rue, Edmonton, Alberta.

Fondé le 16 novembre 1928

Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur en chef: P.E. Bleton, o.m.i.
Rédacteur adjoint: J.S. Preston, o.m.i.

PAIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.00 par an. États-Unis et Québec: \$2.50 par an. Europe: \$3.00 par an.

Organe officiel de "L'Association canadienne-française de l'Alberta".

Autorisée comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 3 NOVEMBRE 1948

Des écoles catholiques pour les catholiques

Un trop grand nombre de parents catholiques manifestent en matière d'éducation une attitude inquiétante. Devant les machinations de l'Etat qui cherche à exercer sur la formation de leurs enfants un contrôle absolu, à introduire partout la neutralité religieuse, ils pratiquent une sorte de mollesse et d'insouciance dont ils rougiraient eux-mêmes les premiers s'ils se donnaient la peine, un petit moment, d'en juger la gravité.

Ils acceptent sans grande résistance que l'Etat, sous prétexte d'uniformité, détermine seul les programmes d'étude, choisisse seul les livres et manuels scolaires, prescrive seul, dans une Ecole normale neutre, à la formation pédagogique des maîtres.

Tout heureux, dans leur naïveté, qu'il permette une petite demi-heure quotidienne d'enseignement religieux, ils oublient que l'Etat distribue à leurs enfants, à longueur de jour, une instruction profane complètement séparée, c'est le moins qu'on puisse en dire, de toute inspiration et croyance religieuse.

En un mot, ces parents voient l'Etat violer leurs droits les plus sacrés, imposer une éducation qu'ils jugent dangereuse parce qu'elle oppose l'école au foyer et les enfants aux parents, et ils lui offrent, pour toute résistance, quelques timides lamentations et des désirs stériles.

S'en trouve même pour lui présenter spontanément le tribut de leur naïve admiration. Il y a donc lieu de rappeler, une fois de plus, l'enseignement de l'Eglise sur l'école catholique.

Dans son encyclique sur l'Education chrétienne de la Jeunesse, le pape Pie XI, après avoir déterminé avec une clarté de doctrine que nous ne trouvons nulle part ailleurs, à qui appartient l'éducation, conclut sans ambages: "Est donc injuste et illicite tout monopole de l'éducation et de l'enseignement qui oblige physiquement ou moralement les familles à envoyer leurs enfants dans les écoles de l'Etat, contrairement aux obligations de la conscience chrétienne ou même à leurs légitimes préférences."

Pour satisfaire aux obligations de leur conscience et exercer leurs légitimes préférences, les parents catholiques ne peuvent se contenter d'une école neutre, soit par son personnel enseignant, soit par ses programmes d'étude, même si l'on y consacre quelque temps à l'enseignement de la religion.

"Le seul fait, écrit Pie XI, qui s'y donne une instruction religieuse (souvent avec trop de parcimonie) ne suffit pas pour qu'une école puisse être jugée conforme aux droits de l'Eglise et de la famille chrétienne, et digne d'être fréquentée par les enfants catholiques. Pour cette conformité, il est nécessaire que tout l'enseignement, toute l'atmosphère de l'école, personnel, programme et livres, en tout genre de discipline, soient régis par un esprit vraiment chrétien, sous la direction et la maternelle vigilance de l'Eglise, de telle façon que la religion soit le fondement et le couronnement de tout l'enseignement, à tous les degrés, non seulement élémentaire, mais moyen et supérieur. "Il est indispensable, pour reprendre les paroles de Léon XIII, que, non seulement à certaines heures, la religion soit enseignée aux jeunes gens, mais que tout le reste de la formation soit imprégné de piété chrétienne. Sans cela, si ce souffle sacré ne pénètre pas et ne réchauffe pas l'esprit des maîtres et des disciples, la science, l'art, quelle soit, sera de bien peu de profit; souvent même il n'en résultera que des dommages sérieux."

Nous l'avons dit écrit ici même, nous ne nous excusons pas de le répéter: le régime scolaire qui existe dans notre province n'est pas conforme ni aux droits de l'Eglise, ni aux droits des parents, ni aux principes d'une saine démocratie. Il leur est même, à plus d'un point, ouvertement opposé.

L'Etat exerce sur l'éducation un monopole injuste et illicite. Il oblige les enfants à suivre des programmes d'étude, à recevoir une formation contraire aux désirs et aux légitimes préférences d'un grand nombre de parents. Et l'on essaie, après cela, de nous convaincre que nous jouissons de tous les droits démocratiques!

Un exemple de saine démocratie

L'on objecte à nos réclamations dans le domaine si important de l'éducation que nous vivons dans une province en majorité protestante et qu'en démocratie, c'est la majorité qui gouverne.

Faut-il ajouter ici que des catholiques en sont venus à gouverner cette sottise et même à s'en faire les propagandistes bénévoles?

Nous avons entendu prêcher, surtout durant la guerre, que c'est qui distingue la démocratie de la dictature, c'est le respect du droit, de la justice et de la liberté. Eh bien! tout cela est déjà vieilli et démodé. Au droit et à la justice on a vite fait de substituer, même en paroles, la force du nombre.

Mais la force ne doit pas nous effrayer. Elle doit plutôt devenir pour nous une occasion

de raffermir nos convictions et notre courage.

Même si les catholiques sont une minorité en cette province, ils ne doivent pas, pour cette raison, renoncer à posséder un jour des écoles conformes à leurs droits et à leurs préférences. Ce n'est pas là un désir irréalisable.

"Qu'on ne dise pas, lisons-nous dans l'encyclique déjà citée, qu'il est impossible à l'Etat, dans une nation divisée de croyances, de pourvoir à l'instruction publique autrement que par l'école neutre ou l'école mixte, puis qu'il doit le faire plus raisonnablement et qu'il le peut plus facilement en laissant la liberté et en venant en aide par de justes subsides à l'initiative et à l'action de l'Eglise et des familles.

"Que cela soit réalisable à la satisfaction des familles et pour le bien de l'instruction, de la paix et de la tranquillité publiques, le démontre l'exemple de certains peuples, divisés en plusieurs confessions religieuses. Chez eux, l'enseignement scolaire sait se conformer aux droits des familles en matière d'éducation, pour tout l'enseignement (spécialement en accordant des écoles entièrement catholiques aux catholiques), mais ils observent encore le respect de la justice distributive, l'Etat donnant des subsides à toute école voulue par les familles."

De cet esprit de justice vraiment démocratique, nous pouvons en trouver un bel exemple chez nous, dans la catholique province de Québec, comme vient de le souligner avec vigueur le représentant du pape au Canada. Lors de son allocution au banquet qui a suivi l'installation de Mgr Cauchon, le sacre de Mgr Cauchon, Auxiliaire de Valleyfield, le 20 octobre, Son Exc. Mgr Antonelli a déclaré:

"Constantement les difficultés et les obstacles que plusieurs évêques rencontrent dans la réalisation de leur mandat apostolique vis-à-vis la défense des droits de l'Eglise d'avoir ses écoles, il m'est agréable de rendre hommage à l'esprit qui préside encore au Canada français dans ce domaine important. C'est un fait que, dans la province catholique de Québec, la minorité non-catholique joint dans le domaine de l'éducation d'une situation qu'aucune autre province ne donne aux minorités."

"Et je crois qu'on n'insiste jamais assez pour rappeler ce fait et pour réclamer le même traitement en faveur de tous les catholiques qui ont droit d'avoir leurs écoles; car c'est aux parents, et non à l'Etat, de choisir pour les enfants l'école qui correspond le mieux à leurs principes religieux et éducatifs. D'autre part, c'est à l'Etat et aux autorités civiles responsables d'assurer aux parents le libre exercice de ce droit, et de fournir tous les moyens qui fassent de nos écoles des vrais sanctuaires de la pensée chrétienne, des foyers de la vertu et de la morale, des lieux de fraternelle éducation."

La province de Québec est, en effet, la seule province canadienne qui reconnait pleinement les droits de la minorité. Les anglo-protestants y possèdent leurs propres écoles à tous les degrés de l'enseignement. Ils y déterminent seuls les programmes d'étude, veillent eux-mêmes à la formation de leurs maîtres, et reçoivent une part juste, souvent meilleure, des deniers publics.

Les droits des parents protestants d'envoyer leurs enfants à l'école de leur choix, sont ainsi reconnus et protégés par l'Etat.

C'est là de la vraie démocratie.

On souhaiterait en trouver un pareil exemple en Alberta.

S. P.

En lisant les journaux

Cinq cent dollars par enfant

LE TEMPS. — Parce que son poids continue de peser lourdement sur les épaules des contribuables, la question de l'impôt demeure toujours d'actualité. Nous avons, à plusieurs reprises, demandé et réclamé à ce sujet. Nous avons maintes fois fait ressortir les inconvénients, que constituait, pour la grande majorité des contribuables, un impôt trop élevé. Jusqu'à date, le gouvernement d'Ottawa ne s'est guère préoccupé de satisfaire aux demandes de ceux qui, comme nous, voudraient que les salaires petits et moyens soient soulagés dans une proportion généreuse.

De nouveaux arguments ont été avancés récemment et de nouvelles demandes ont été faites, auxquels nous voulons faire écho, car il y va du bien-être d'une grande partie de la population et parfois du succès de l'instruction de maints jeunes gens et jeunes filles.

Le gouvernement fédéral devrait se montrer plus généreux et permettre aux pères de famille de déduire au moins un montant de \$500, pour chaque enfant de plus de dix-huit ans qui est à ses charges; spécifiquement, qu'il accorde à ces parents, plus de jeunes s'instruisent, en définitive, ce que le fisc perdrait une année, il le reprendrait amplement quand ces jeunes entreraient eux-mêmes dans la carrière.

Pas de place pour Dieu

Kitchener-Waterloo Record. — A moins de deux mois de la période de Noël, nous relirons bientôt l'histoire de la Bible qui dit qu'il n'y avait pas de place dans l'auberge.

Aujourd'hui il n'y a pas de place à la table de la conférence pour Dieu ou son Fils. Et ceci explique en grande partie pourquoi le désir de paix de l'univers a jusqu'ici été un vain mot.

Les peuples qui abdiquent volontairement ne sont dignes que du plus profond mépris. Ils ne méritent pas d'arriver à la plénitude de la virilité nationale.

Henri Bourassa

Allocution prononcée par Son Exc. le Délégué apostolique

Au banquet qui suivit la consécration du premier évêque de St-Paul

Lors du banquet offert à Monseigneur Baudouin, jeudi dernier, Son Excellence Monseigneur Ildebrando Antonelli, qui présidait, prononça une fine allocution. Comme Monseigneur l'archevêque d'Edmonton avait fait sa présentation en latin, ce fut dans cette même langue que le délégué apostolique improvisa son introduction. Puis il continua dans les deux langues. Voici le texte de son allocution.

En anglais
I wish, first of all, to pay tribute to His Grace the Metropolitan of Edmonton. To these devoted prelates, John Hugh MacDonald, now an Assistant to the Pontifical Throne as a Roman Canon. Though I took great pleasure yesterday evening in outlining his great merit and the outstanding services he has rendered to the Church, allow me to say that I am sure that he will continue to be a great help to the Holy Father.

I must admit that had it not been for Archbishop MacDonald, it would have been rather difficult for me to be here today; and if the new Bishop of St. Paul, as the central figure of this ceremony, has today stolen the spotlight, he also must humbly confess that he would not be basking in all this glory, were it not for the Archbishop of Edmonton.

Your Excellency, following the examples of your predecessors, has trained many faithful workers in the Lord's vine. He also must humbly confess that the religious of this new Diocese, particularly to the Oblate Fathers, I am happy to renew in the name of the Holy Father the expression of deep appreciation for the exacting work they have carried on.

The late Bishop Kelley (a native of Prince Ed. Island) in a colorful book "Sacred and Pontifical" which contains a series of letters to a newly elected Bishop, has a passage wherein this author of Irish descent and humor speaks of the Bishop as being the central figure of the Church's liturgy and the heart of the diocesan government. That, he adds wryly, does not mean that the Bishop is all the other figures too, including the master of ceremonies. The Bishop cannot always remain seated in all the splendor of his Throne; he must descend and come down to earth work and suffer amidst his priests and people, and constitute with them one large and compact family.

It is highly fitting to turn our thoughts, today, towards Our Holy

Father who has erected this new Diocese and appointed our new Bishop.

Statesmen and workers, leaders of Society and humble people, men of good will in all walks of life, look towards the Vatican as the strongest spiritual force, in the great task of defending the inalienable rights of mankind and establishing those principles of Christian law and doctrine which alone govern safely the relations of free men and free nations.

The august pronouncements of Our Holy Father are for all his children a source of pride and inspiration in these dark times full of pain and confusion. With spiritual fearlessness he has repeatedly condemned all forms of totalitarianism as "an enemy of true and lasting progress."

He has espoused the cause of the workers by claiming that society "cannot exist without the right of the worker to the same freedom and rights of association which are enjoyed by their employers."

He has interpreted with paternal anguish the restless anxiety of the human race when he proclaimed that "the rights of man are of bread and liberty and not of steel."

With the charity of the good Samaritan he has extended the hands of mercy and of help providing clothes for the naked food for the hungry, binding up the wounds of the countless victims of war.

With heartfelt prayer and filial piety we beg God's assistance to His Holiness that his further labors be fruitful with consoling result and that his Christ-like charity lift the weight of human suffering in all places.

En français
J'ai déjà prononcé mon discours hier soir, et ce matin j'en ai fait un autre dans toute la solennelle majesté de la langue latine et de la liturgie romaine.

Il y a des circonstances où les déclarations sont inutiles, car les faits parlent par eux-mêmes. Mais pour ces fêtes inoubliables, il m'est très agréable de vous adresser encore quelques mots.

Vous allez d'abord me permettre de rendre hommage, encore une fois, aux pionniers et aux fondateurs de ce diocèse, qui par leurs labeurs, leur zèle et leur dévouement ont ouvert un nouveau joyau à la couronne déjà précieuse des Eglises du Canada.

Il me fait plaisir aussi de remercier le représentant du gouvernement de

Adresse des paroissiens de Saint-Paul à Son Exc. le Délégué apostolique

Mercredi soir, le 27 octobre, les paroissiens de Saint-Paul recevaient Son Excellence le Délégué apostolique, Mgr Ildebrando Antonelli, qui venait du Canada et à Terre-Neuve. Au cours de la cérémonie qui se déroula dans la cathédrale, M. P.-R. Gaboury présenta au représentant du pape les hommages des laïcs dans une adresse dont voici le texte.

Excelsence, — C'est toute la paroisse de Saint-Paul qui dépote à vos pieds ses respectueux hommages et désire vous exprimer ses sentiments de piété filiale et de soumission joyeuse. Nous croyons que votre Excellence représente en notre pays la plus haute autorité sur la terre, Pie XII, vicaire du Christ, et successeur de saint Pierre que le divin Fondateur avait confié par ces paroles: "Tu es Pierre, et sur cette pierre je bâtirai mon Eglise et les portes de l'enfer ne prévaudront jamais contre elle."

Le Saint-Siège a regardé notre paroisse comme la première de posséder Son Excellence, le Délégué apostolique, un successeur des apôtres. Nous en sommes profondément touchés. Et vous avez daigné venir, Excellence, consacrer votre première messe, votre premier évêque dans sa première cathédrale — fait unique dans l'histoire de notre grand pays.

Votre présence ce beau jour est un sujet de réconfort pour notre évêque et un très grand honneur pour nous tous. Soyez-en remercié.

Nous n'avons pas une magnifique cathédrale pour vous recevoir, mais nous espérons tout de même que Son Exc. Monseigneur Baudouin y trouvera ses délices dans les cérémonies du sacre divin.

Nous n'avons pas, non plus, tous le développement d'affaires que nous rencontrons dans les grandes villes, mais nous jouissons d'une honnête aisance. A l'abri de bien des occasions de scandales, qui peuvent exister ailleurs, nous marchons plus sûrement dans la carrière.

dans l'accomplissement de tous les devoirs de la vie chrétienne.

C'est à nos distingués et dévoués fondateurs, à nos vénérables Pères, Obis, qui revêtent le mérite des faveurs dont nous jouissons aujourd'hui. Quarante ans de sacrifices, de luttas, d'incertitudes et nous pourrions ajouter parfois de déceptions, mais quel beau dénouement! Le travail discret de nos communités religieuses, soit à l'hôpital chez les Sœurs de la Charité, soit à l'école chez les Sœurs de l'Assomption de la Sainte Vierge, n'est pas ignoré. Ce sont tous ces efforts coordonnés qui ont préparé notre ville à devenir par le choix du Saint-Père, le siège d'un nouveau diocèse, qui par lui-même, nous a fait le chef-lieu de plusieurs groupes de catholiques sincères qui travaillent pour la gloire de Dieu, de son Eglise et de son représentant sur la terre.

L'autorité civile en notre petit coin de terre est heureuse de prêter son appui à l'Eglise, la société la plus paritaire de la vie humaine, et se comble de reconnaissance à notre distingué archevêque, Monseigneur MacDonald. Nous savons qu'il regardera notre diocèse d'un oeil bienveillant et, comme dans le passé, nous aidera à réaliser nos ambitions légitimes.

Enfin, nous nous transportons en ce moment sous les coupes de saint-Pierre de Rome et à l'instar des multitudes de pèlerins nous redisons à plein cœur "Vive le pape!" Et dans notre humble cathédrale, vive son distingué représentant en notre terre canadienne!

Lion Oils Limited

Compagnie canadienne-française

La plus vieille Compagnie d'huile indépendante en Alberta, annonce que les essences

LION ETHYL et LION GOLD

possèdent maintenant leur qualité d'avant-guerre

PROCEUREZ-VOUS EN MAINTENANT
Dépôt d'Edmonton: 10699-104e avenue, Edmonton
Téléphone: 22574



cette province, l'honorable M. Maynard, pour le témoignage respectueux qu'il a bien voulu offrir, de la part des autorités, au Souverain Pontife représenté par son délégué. Je puis l'assurer que je transmettrai ses vœux au pape et qu'il en sera profondément touché.

Je tiens de même à féliciter les membres de la famille de Monseigneur Baudouin qui ont le bonheur d'être présents à cette fête et de partager la joie commune.

Au nombre des ministres du culte qui ont pris part à la cérémonie de ce matin, deux des prêtres qui m'assistaient, Mgr Baudouin et Mgr Bédard, ont été très heureux d'avoir donné à mes petits-fils de Saint-Paul un père qui porte dans son nom BAUDOUIN, toute la beauté de l'apostolat chrétien et toute la douceur de l'âme canadienne.

Le sacre de Monseigneur Baudouin a eu lieu en la fête des saints Apôtres Simon et Jude. Or, comme vous le savez, on donne comme attribut à saint Simon la scie qui rappelle son martyre, tandis qu'on donne à saint Jude l'équerre, qui symbolise l'architecte de la maison de Dieu. A côté du blason officiel, Saint-Paul a dit: "qui éprouve la scie sacrée et le dévouement pour son diocèse, nous pourrions en composer un autre avec comme symbole la scie et l'équerre."

Ne parlons pas de la scie, image du martyre qui est le propre de tous les évêques. Saint-Paul a dit: "qui éprouve la scie sacrée et le dévouement pour son diocèse, nous pourrions en composer un autre avec comme symbole la scie et l'équerre."

Faisons commissions. Portons valises, caisses, livres paquets, messes, etc. Garçons et autos à votre service.

T.-M. CHAMPION

CHAMPION'S

PARCEL DELIVERY

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

1012-1016 rue — Tél. 2224-2256

marité. Mais dans cet instrument, la scie, nous reconnaissons un outil familier à Mgr Baudouin. Un ancien professeur du noviciat évêque au collège de St-Boniface me disait: "On le rencontrait toujours avec une scie et un marteau à la main; il était l'évêque à voir faire. On avait besoin d'arranger une lumière... c'était Baudouin! On avait besoin de clouer des planches... c'était Baudouin! On avait besoin de creuser dehors... c'était Baudouin, toujours Baudouin. Jamais il ne refusait de rendre service." Nous aimons le voir encore avec la scie et l'équerre, sage architecte de la maison de Dieu, et à l'imitation de saint Paul, il jette le fondement et bâtit les murs. Nous lui souhaitons d'être l'évêque à tout faire dans l'organisation et le développement de ce nouveau diocèse.

S'il y a des hommes à poser, il enseigner la vraie doctrine; s'il y a des planches à clouer, il bâtit des églises; s'il y a des tours à creuser, il fondera des nouvelles paroisses.

C'est ce dynamisme et cette activité qui ont fait de Mgr Baudouin l'un des plus intelligents de la Radio-Ouest française. Cette Radio portait désormais la voix de l'Eglise et de la patrie aux milliers de descendants de ceux qui ont découvert le Canada y plantant la croix, et ont pénétré même jusqu'aux marches des Montagnes Rocheuses où vivent aujourd'hui se terminer ce diocèse.

Que votre voix puisse porter sur les ondes l'harmonie de la vérité, de l'amour et de la fraternité. "Docens gentes resanare Christianum corde romano", enseignant à vos fidèles à répandre la bonne nouvelle du Christ avec un cœur romain...

Nous vous saluons dans la gloire de ce jour, évêque de l'Eglise, apôtre du Christ, soldat du pape, père du clergé, défenseur des âmes, ami du peuple, et nous vous adressons un apostolat fécond pour l'édification du corps mystique et le progrès de ce di

Discours de S. E. Mgr Baudoux après sa consécration épiscopale

Textes des allocutions prononcées en français et en anglais par le premier évêque de Saint-Paul au banquet du 28 octobre.

La note dominante de ce jour me semble bien être la joie. Or, au dire du pape saint Léon le Grand, il convient fort qu'il en soit ainsi.

En effet, dans un sermon prononcé vraisemblablement à l'occasion d'une consécration épiscopale — peut-être bien la même — il déclare que "le communautaire tout entier doit se réjouir de ce sacre, parce qu'il enrichit aussi par son sacerdoce ses membres les plus humbles."

Cherchant les raisons de cette affirmation de saint Léon, je suis poussé à la rapprocher de la belle préface consécutive, qui contient la rite antique du sacre d'un évêque, et qui est probablement due au même auteur. Et le rapprochement fait naître en mon esprit des considérations, qui cadrent d'ailleurs avec les écrits de saint Thomas, et que je voudrais vous livrer en guise de réponse propre à traduire ma vive reconnaissance envers tous.

Après avoir oint la tête de l'Élu, et entonné le "Veni Creator", le consécrateur poursuit ainsi la préface: "Que cette onction, Seigneur, se répande abondamment sur sa tête... qu'elle descende jusqu'aux extrémités de son corps, afin que la vertu de votre Église le remplisse au dedans, et le couvre au dehors tout entier."

Le sens propre de cette prière a évidemment pour objet immédiat l'enrichissement spirituel de l'Élu. Il est explicite et complet en quelque sorte la signification des rites essentiels de la consécration épiscopale, source effective de sa personne, tant en raison de sa splendeur personnelle que pour sa qualité d'ambassadeur pontifical. Plus je j'ai lu de la messe, plus je me suis senti grand, et en même temps, dispensatrice universelle, de mon avoir obé.

Au sens propre de la préface consécutive on peut assurément joindre un sens mystique, très réel, qui explique la joie de tout la communauté chrétienne en ce jour. Et en ce sens, c'est l'Église tout entière qui s'enrichit du fait de ce

que charge d'âmes que j'ai connus, c'est sous sa dépendance et en extension de sa plénitude que j'ai pu servir le corps mystique, qui sera désormais l'objet direct de mon pouvoir.

Joie d'un ami de vieille date! De l'Épiscopat de Monseigneur Bouthier à la dignité épiscopale, voilà trois ans, n'était resté aucun autre éloignement que celui de la distance physique, franchi heureusement aujourd'hui de près de mille lieues. Cela n'avait permis, lors de la première de nos réunions de consommer sa doctrine divine à la lumière de l'éblouissant enseignement de saint Thomas sur l'office épiscopal. Il a bien voulu me rendre affectueusement la pareille.

Joie de mes aînés dans l'Épiscopat! Le sacre d'un grand benjamin ravive sans doute en eux, à la manière des fêtes du cycle liturgique chez tous les fidèles, la grâce de l'imposition des mains dans la caractéristique, nous dit saint Thomas, est une effigie plus parfaite du Christ en nous.

Joie d'un évêque au quel mon enfance, ma jeunesse et mes années de sacerdoce, doivent tant! A cause de son grand âge, qu'il porte cependant avec une vigueur étonnante, Mgr Bouthier a craint le danger d'être ici un trouble-fête. Sa joie est surtout de celles qu'on goûte dans un sacrifice généreusement accepté, celui d'une séparation qui avait espéré ne se consumer que dans la

(suite à la page 6)

BEAUMONT

Vendredi, le 28 octobre, eurent lieu les funérailles de M. Ernest Maltais, décédé accidentellement à Edmonton, durant la nuit de mardi, à l'âge de 41 ans. La messe des Morts fut célébrée par M. le curé Lapointe dans notre église paroissiale qui était remplie de fidèles. Les prières furent lues par M. le curé Lapointe. M. Maltais était un homme d'une grande personnalité, qui pour sa qualité d'ambassadeur pontifical. Plus je j'ai lu de la messe, plus je me suis senti grand, et en même temps, dispensatrice universelle, de mon avoir obé.

Joie émue de la première coconsécration. Son Excellence Monseigneur Fruchomme a été mon premier évêque. Voilà près de vingt ans, il m'a conféré le sacerdoce, qui est la racine sacramentelle de l'épiscopat, et, pour cette raison, je demeure intimement son fils alors même que je deviens son frère; m'ayant imposé, peu après, l'uni-

On bout d'environ quatre années, il revenait à Thunderchild pour y rester du R.P. Adolphe Wattelle, o.m.i., à Montréal où il était en traitement depuis plusieurs années.

Adolphe Léon Joseph Wattelle est né à Malincoeur, diocèse de Cambrai en 1871, le 19 mai 1871 du légitime mariage d'Adolphe Wattelle, tisserand, et de Camille Roy. Il fut baptisé le même jour.

Séminariste Après cinq années à l'école communale de Malincoeur, il commença ses études classiques au Petit Séminaire de Cambrai; puis, après avoir passé une année au séminaire de philosophie de Solesmes, il entra au Grand Séminaire de Cambrai. C'est là qu'il reçut la première tonsure, le 30 juin 1891, des mains de Mgr Monnier, évêque de Lyons.

Il enseigna ensuite pendant trois ans au collège de Roubaix en attendant qu'il eût accompli son année de service militaire rendu obligatoire par les lois françaises.

Obat de Marie Immaculée Au mois de septembre 1897, il quitta le séminaire pour entrer dans la congrégation des Oblats. Il entra au noviciat du Bestin en Belgique où il prit l'habit la veille de la fête de la Nativité de Notre-Dame. Un an plus tard il émettait ses premiers vœux et partait pour le scolasticat de Liège.

Après la première année d'étude, il faisait ses vœux perpétuels le 8 septembre 1899 et recevait les ordres mineurs le 23 du même mois des mains de Mgr Doutrou, évêque de Liège.

Succès, il fut ordonné sous-diacre, diacre et prêtre le 15, 22 et 28 octobre de la même année des mains de Mgr Van den Branden de Reith, à Malines.

Missionnaire en Saskatchewan Le lendemain de son ordination à la prêtrise, il recevait son obédience pour le vicariat de la Saskatchewan. Il y arrivait le 15 décembre suivant.

Il demeura quelques mois à l'évêché de Prince-Albert. Au mois d'avril 1900, il fut envoyé aux missions crises dépendant de la maison de Basilford. Il y arriva par la maille-poste le dimanche des rameaux à la fin de la semaine. Après y avoir passé toute la grande messe avec le Père Bigonnesse et chanté la messe du saint jour de Pâques, il partit le 15 avril avec le Père Cochon pour la réserve indienne de Thunderchild où il devait demeurer et apprendre le cri.

Au commencement de l'année 1902, son état de santé devint inquiétant. Le médecin jugea qu'il était urgent de l'envoyer se faire traiter à l'hôpital de Saint-Boniface. Il quitta donc Thunderchild le 2 février 1902.

Quand, au bout de quatre mois, il fut rétabli, Mgr Pascal l'envoya dans les belles missions du Nord de son vicariat: l'île-à-la-Croix et le Lac Pelican. Il n'y fit qu'un séjour de quelques années, mais y laissa une réputation de zèle et de bonté.

Quand, au bout de quatre mois, il fut rétabli, Mgr Pascal l'envoya dans les belles missions du Nord de son vicariat: l'île-à-la-Croix et le Lac Pelican. Il n'y fit qu'un séjour de quelques années, mais y laissa une réputation de zèle et de bonté.

Quand, au bout de quatre mois, il fut rétabli, Mgr Pascal l'envoya dans les belles missions du Nord de son vicariat: l'île-à-la-Croix et le Lac Pelican. Il n'y fit qu'un séjour de quelques années, mais y laissa une réputation de zèle et de bonté.

Quand, au bout de quatre mois, il fut rétabli, Mgr Pascal l'envoya dans les belles missions du Nord de son vicariat: l'île-à-la-Croix et le Lac Pelican. Il n'y fit qu'un séjour de quelques années, mais y laissa une réputation de zèle et de bonté.

Quand, au bout de quatre mois, il fut rétabli, Mgr Pascal l'envoya dans les belles missions du Nord de son vicariat: l'île-à-la-Croix et le Lac Pelican. Il n'y fit qu'un séjour de quelques années, mais y laissa une réputation de zèle et de bonté.

Quand, au bout de quatre mois, il fut rétabli, Mgr Pascal l'envoya dans les belles missions du Nord de son vicariat: l'île-à-la-Croix et le Lac Pelican. Il n'y fit qu'un séjour de quelques années, mais y laissa une réputation de zèle et de bonté.

Droits des parents catholiques dans le domaine de l'éducation

C'est aux parents, et non à l'Etat, de choisir pour les enfants l'école qui correspond le mieux à leurs principes religieux et éducatifs

Au banquet qui a suivi la consécration épiscopale de Son Exc. Mgr Caza, Auxiliaire de Valleyfield, le 28 octobre, le délégué apostolique au Canada, et le représentant de l'Etat, ont rappelé les droits des parents catholiques d'envoyer leurs enfants à une école de leur choix. Il note à propos que l'opposition à l'école catholique, et donc à la volonté des parents, ne s'est pas manifestée seulement sous les régimes nazis et communiste; elle existe également chez nous, dans un pays dit démocratique. Les catholiques de l'Alberta feraient bien de méditer attentivement les paroles du représentant du peuple, et de se réveiller aux dangers qui menacent leurs enfants.

Le nouvel évêque, formé à l'école de l'humanisme chrétien, et spécialisé dans la direction de la jeunesse étudiante, sera le défenseur qualifié des droits de l'Église dans le domaine si important et si délicat de l'enseignement.

Tous les évêques — même s'ils ne sont pas toujours des savants — ont reçu le mandat d'enseigner, et ils ont le droit de diriger les courants de la pensée sur les chemins de la véritable idéologie chrétienne, car la mission éducative de l'Église n'est pas le monopole des intellectuels, mais elle est une partie du magistère enseignant confié aux évêques.

C'est le devoir de l'évêque, en effet, d'être le défenseur intègre de la liberté des écoles catholiques, en vue d'assurer la formation chrétienne des individus, le bonheur des familles et la prospérité de la société.

Vous avez pu constater — au cours de ces dernières années — avec quelle vigueur, avec quel courage, et avec quelle inlassable constance les évêques catholiques du monde entier ont lutté et luttent pour la défense des écoles de l'Église.

L'opposition à nos écoles n'a pas été faite seulement par la néfaste idéologie nazie; cette opposition n'est pas faite seulement au delà du rideau de fer: nous constatons avec infiniment de regret que même, pas loin de nous, l'on méconnaît les droits des parents catholiques d'envoyer leurs enfants à l'école catholique. Or un pouvoir qui ne veut pas reconnaître la liberté des écoles catholiques est un pouvoir qui ne tient pas compte de la volonté des sujets, et par là méprise les droits de ses citoyens, leur niant ce que la vraie démocratie réclame.

Constatant les difficultés et les obstacles que plusieurs évêques rencontrent dans la réalisation de leur mandat apostolique vis-à-vis la défense des

THE "SALADA"

Qualité supérieure • Saveur délicieuse



Le SIROP LAMBERT,
c'est la sécurité de l'hiver.

Il chasse tout:
GRIPPE • RHUME et TOUX...

LO-14P

WARWICK

Le beau temps du mois d'octobre a permis à tous de finir les battages et presque tout le labour d'automne.

Mlle Alice Bossé, d'Edmonton, a passé quelques jours en visite chez son frère et sa belle-sœur, M. et Mme Ivan Bossé.

Tous les gens de notre petite mission sont enchantés de savoir que désormais nous aurons la messe deux fois par mois, le premier et troisième dimanche.

Dimanche, le 17 octobre, M. et Mme Alby Richard étaient parmi nous et assistèrent à la messe à notre mission. M. Richard est maintenant un employé de la compagnie Imperial Oil.

M. Paul Lewis, gérant de la coopérative à Warwick, et Madame Lewis ont fait un beau voyage en Ontario. Ils ont visité les parents de Mme Lewis.

Fort Saskatchewan

Les fermiers profitent du beau temps pour terminer les travaux des champs.

De passage chez M. et Mme M. Gouffier, la semaine du 17 octobre, MM. et Mmes Arseneau, de Saint-Paul, Alberta.

M. et Mme Nick A. Bits passeront la semaine chez leurs parents et amis à Macklin, Salvador et Donagel, Sask. Durant leur voyage Mme Gouffier les remplaça habilement au magasin.

Mlle Clarisse Maricci a passé une fin de semaine chez ses parents.

En visite chez M. et Mme N. Bitz dimanche, le père de M. Bitz, M. W. Bitz de Donagel, Saskatchewan.

Hayward Lumber

CO. LTD.

Invitent vos demandes pour

BOIS DE CHARPENTE
TOUT BOIS FINI
MATERIEL DE CONSTRUCTION

11845 - 75e rue Edmonton

Mort du Rev. P. A. Wattelle, missionnaire en Saskatchewan et en Alberta

Dans la nuit du 28 au 29 octobre un télégramme nous apprenait la mort du R.P. Adolphe Wattelle, o.m.i., à Montréal où il était en traitement depuis plusieurs années.

Adolphe Léon Joseph Wattelle est né à Malincoeur, diocèse de Cambrai en 1871, le 19 mai 1871 du légitime mariage d'Adolphe Wattelle, tisserand, et de Camille Roy. Il fut baptisé le même jour.

Séminariste Après cinq années à l'école communale de Malincoeur, il commença ses études classiques au Petit Séminaire de Cambrai; puis, après avoir passé une année au séminaire de philosophie de Solesmes, il entra au Grand Séminaire de Cambrai. C'est là qu'il reçut la première tonsure, le 30 juin 1891, des mains de Mgr Monnier, évêque de Lyons.

Il enseigna ensuite pendant trois ans au collège de Roubaix en attendant qu'il eût accompli son année de service militaire rendu obligatoire par les lois françaises.

Obat de Marie Immaculée Au mois de septembre 1897, il quitta le séminaire pour entrer dans la congrégation des Oblats. Il entra au noviciat du Bestin en Belgique où il prit l'habit la veille de la fête de la Nativité de Notre-Dame. Un an plus tard il émettait ses premiers vœux et partait pour le scolasticat de Liège.

Après la première année d'étude, il faisait ses vœux perpétuels le 8 septembre 1899 et recevait les ordres mineurs le 23 du même mois des mains de Mgr Doutrou, évêque de Liège.

Succès, il fut ordonné sous-diacre, diacre et prêtre le 15, 22 et 28 octobre de la même année des mains de Mgr Van den Branden de Reith, à Malines.

Missionnaire en Saskatchewan Le lendemain de son ordination à la prêtrise, il recevait son obédience pour le vicariat de la Saskatchewan. Il y arrivait le 15 décembre suivant.

Il demeura quelques mois à l'évêché de Prince-Albert. Au mois d'avril 1900, il fut envoyé aux missions crises dépendant de la maison de Basilford. Il y arriva par la maille-poste le dimanche des rameaux à la fin de la semaine. Après y avoir passé toute la grande messe avec le Père Bigonnesse et chanté la messe du saint jour de Pâques, il partit le 15 avril avec le Père Cochon pour la réserve indienne de Thunderchild où il devait demeurer et apprendre le cri.

Au commencement de l'année 1902, son état de santé devint inquiétant. Le médecin jugea qu'il était urgent de l'envoyer se faire traiter à l'hôpital de Saint-Boniface. Il quitta donc Thunderchild le 2 février 1902.

Quand, au bout de quatre mois, il fut rétabli, Mgr Pascal l'envoya dans les belles missions du Nord de son vicariat: l'île-à-la-Croix et le Lac Pelican. Il n'y fit qu'un séjour de quelques années, mais y laissa une réputation de zèle et de bonté.

Quand, au bout de quatre mois, il fut rétabli, Mgr Pascal l'envoya dans les belles missions du Nord de son vicariat: l'île-à-la-Croix et le Lac Pelican. Il n'y fit qu'un séjour de quelques années, mais y laissa une réputation de zèle et de bonté.

Quand, au bout de quatre mois, il fut rétabli, Mgr Pascal l'envoya dans les belles missions du Nord de son vicariat: l'île-à-la-Croix et le Lac Pelican. Il n'y fit qu'un séjour de quelques années, mais y laissa une réputation de zèle et de bonté.

Quand, au bout de quatre mois, il fut rétabli, Mgr Pascal l'envoya dans les belles missions du Nord de son vicariat: l'île-à-la-Croix et le Lac Pelican. Il n'y fit qu'un séjour de quelques années, mais y laissa une réputation de zèle et de bonté.

Quand, au bout de quatre mois, il fut rétabli, Mgr Pascal l'envoya dans les belles missions du Nord de son vicariat: l'île-à-la-Croix et le Lac Pelican. Il n'y fit qu'un séjour de quelques années, mais y laissa une réputation de zèle et de bonté.

Quand, au bout de quatre mois, il fut rétabli, Mgr Pascal l'envoya dans les belles missions du Nord de son vicariat: l'île-à-la-Croix et le Lac Pelican. Il n'y fit qu'un séjour de quelques années, mais y laissa une réputation de zèle et de bonté.

Quand, au bout de quatre mois, il fut rétabli, Mgr Pascal l'envoya dans les belles missions du Nord de son vicariat: l'île-à-la-Croix et le Lac Pelican. Il n'y fit qu'un séjour de quelques années, mais y laissa une réputation de zèle et de bonté.

En Alberta. Mais, sur cette terre, tout bonheur a un revers. Le 17 novembre 1922, le P. Wattelle recevait ordre de son provincial de quitter immédiatement Delmas pour prendre la charge de supérieur de la résidence de la Rivière-qui-Barre. On comprend son angoisse; mais il ne recula pas devant ce déclinant sacrifice. Il quitta Delmas avec un profond chagrin. Ce fut sa première mission et celle à laquelle l'Élu consacré vint sur les vingt-quatre de son ministère de prêtre. J'ai assisté aux développements successifs et rapides de cette mission en paroisse. Ce qui m'attachait encore à cette place où j'ai réussi, c'est que je sentais mon incapacité naturelle à réussir dans beaucoup d'autres places pour bien des raisons. Ces multiples raisons étaient sa santé précaire, ses habitudes réfractaires à une adaptation, son tempérament mélancolique et sa tactique qui l'effrayait parfois: "Je suis déprimé, avouait-il, à un point qui me fait peur."

Il resta près de quatre ans à ce poste et s'occupa de réparer l'église de la réserve et celle du Lac. La mission qui n'était plus que des ruines. Le 7 septembre 1927 il fut transféré au Lac Ste-Anne où il resta un peu plus de deux ans. Comme sa santé réclamait un repos, le Père Provincial l'envoya remplacer le Père Daniels en Saskatchewan, pendant qu'un séjour à Jackfish non loin du lieu où il avait vécu si heureux pendant vingt ans lui réchaufferait le moral affecté.

Quand il revint après peu de la Saskatchewan, on lui assigna le poste de Saddle-Lake, auprès de Saint-Paul (Alberta). Plus tard on le transféra à la réserve indienne de Kiyivini près de Gurneyville, où se trouvait la petite mission indienne de N.-D. de la Miséricorde. L'isolement et la complète solitude affectèrent gravement ses faibles. Mais il était déjà trop tard; le mal était sans remède. On dut bientôt confier le malade à des mains charitables dans une maison de santé à Montréal. C'est là qu'il acheva ses jours sous la bonne garde des Sœurs de la Providence.

Toute sa vie, il fut un modèle de bonté et de charité. "Aux miséricordieux, il sera fait miséricorde".

R. I. P.

Julius Le Chevallier, o.m.i.

Mme Philomène Morin vient de célébrer son 78e anniversaire de naissance. Une fille, Le 17 novembre 1922, le P. Wattelle recevait ordre de son provincial de quitter immédiatement Delmas pour prendre la charge de supérieur de la résidence de la Rivière-qui-Barre. On comprend son angoisse; mais il ne recula pas devant ce déclinant sacrifice. Il quitta Delmas avec un profond chagrin. Ce fut sa première mission et celle à laquelle l'Élu consacré vint sur les vingt-quatre de son ministère de prêtre. J'ai assisté aux développements successifs et rapides de cette mission en paroisse. Ce qui m'attachait encore à cette place où j'ai réussi, c'est que je sentais mon incapacité naturelle à réussir dans beaucoup d'autres places pour bien des raisons. Ces multiples raisons étaient sa santé précaire, ses habitudes réfractaires à une adaptation, son tempérament mélancolique et sa tactique qui l'effrayait parfois: "Je suis déprimé, avouait-il, à un point qui me fait peur."

Il resta près de quatre ans à ce poste et s'occupa de réparer l'église de la réserve et celle du Lac. La mission qui n'était plus que des ruines. Le 7 septembre 1927 il fut transféré au Lac Ste-Anne où il resta un peu plus de deux ans. Comme sa santé réclamait un repos, le Père Provincial l'envoya remplacer le Père Daniels en Saskatchewan, pendant qu'un séjour à Jackfish non loin du lieu où il avait vécu si heureux pendant vingt ans lui réchaufferait le moral affecté.

Quand il revint après peu de la Saskatchewan, on lui assigna le poste de Saddle-Lake, auprès de Saint-Paul (Alberta). Plus tard on le transféra à la réserve indienne de Kiyivini près de Gurneyville, où se trouvait la petite mission indienne de N.-D. de la Miséricorde. L'isolement et la complète solitude affectèrent gravement ses faibles. Mais il était déjà trop tard; le mal était sans remède. On dut bientôt confier le malade à des mains charitables dans une maison de santé à Montréal. C'est là qu'il acheva ses jours sous la bonne garde des Sœurs de la Providence.

Toute sa vie, il fut un modèle de bonté et de charité. "Aux miséricordieux, il sera fait miséricorde".

R. I. P.

Julius Le Chevallier, o.m.i.

Mme Philomène Morin vient de célébrer son 78e anniversaire de naissance. Une fille, Le 17 novembre 1922, le P. Wattelle recevait ordre de son provincial de quitter immédiatement Delmas pour prendre la charge de supérieur de la résidence de la Rivière-qui-Barre. On comprend son angoisse; mais il ne recula pas devant ce déclinant sacrifice. Il quitta Delmas avec un profond chagrin. Ce fut sa première mission et celle à laquelle l'Élu consacré vint sur les vingt-quatre de son ministère de prêtre. J'ai assisté aux développements successifs et rapides de cette mission en paroisse. Ce qui m'attachait encore à cette place où j'ai réussi, c'est que je sentais mon incapacité naturelle à réussir dans beaucoup d'autres places pour bien des raisons. Ces multiples raisons étaient sa santé précaire, ses habitudes réfractaires à une adaptation, son tempérament mélancolique et sa tactique qui l'effrayait parfois: "Je suis déprimé, avouait-il, à un point qui me fait peur."

Il resta près de quatre ans à ce poste et s'occupa de réparer l'église de la réserve et celle du Lac. La mission qui n'était plus que des ruines. Le 7 septembre 1927 il fut transféré au Lac Ste-Anne où il resta un peu plus de deux ans. Comme sa santé réclamait un repos, le Père Provincial l'envoya remplacer le Père Daniels en Saskatchewan, pendant qu'un séjour à Jackfish non loin du lieu où il avait vécu si heureux pendant vingt ans lui réchaufferait le moral affecté.

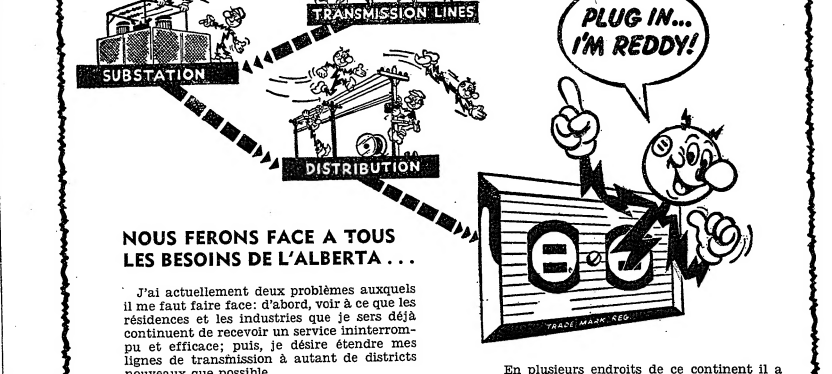
Quand il revint après peu de la Saskatchewan, on lui assigna le poste de Saddle-Lake, auprès de Saint-Paul (Alberta). Plus tard on le transféra à la réserve indienne de Kiyivini près de Gurneyville, où se trouvait la petite mission indienne de N.-D. de la Miséricorde. L'isolement et la complète solitude affectèrent gravement ses faibles. Mais il était déjà trop tard; le mal était sans remède. On dut bientôt confier le malade à des mains charitables dans une maison de santé à Montréal. C'est là qu'il acheva ses jours sous la bonne garde des Sœurs de la Providence.

Toute sa vie, il fut un modèle de bonté et de charité. "Aux miséricordieux, il sera fait miséricorde".

R. I. P.

Julius Le Chevallier, o.m.i.

I'm Keeping the Power Flowing



PLUG IN... I'M REDDY!

NOUS FERONS FACE A TOUS LES BESOINS DE L'ALBERTA...

J'ai actuellement deux problèmes auxquels il me faut faire face: d'abord, voir à ce que les résidences et les industries que je sers déjà continuent de recevoir un service ininterrompu et efficace; puis, je désire étendre mes lignes de transmission à autant de districts nouveaux que possible.

Cela veut dire qu'il faut tenir notre industrie prête à toute demande et c'est là la raison pour laquelle nous poussons à pleine capacité notre projet des Lacs Spry, car il ajoutera 100,000 chevaux-vapeur à notre présente capacité.

Mme Lillian McKenna est revenue d'une visite à Legal et Edmonton. Elle a assisté au mariage de son frère, Lionel Hurtubise, et de son fils Donald. A l'occasion de ce dernier mariage, elle fut lue à Edmonton, M. Hurtubise a donné un souper. Il y eut aussi une soirée dans la salle publique avec divertissements et goûter.

M. Joseph Préfontaine, d'Edmonton, est venu dans notre région, il y a une quinzaine de jours. Il s'est donné avec entrain à quelques excursions de chasse.

CALGARY POWER LTD.
SERVING ALBERTA

Mariage

Le lendemain le nouveau couple se rendait en auto à Great Falls, Montana pour passer une partie de leur lune de miel avec Rodolphe, frère de la mariée. Bon

Mariage célébré à McLennan

* * *

Le bINGO tenu dans la salle paroissiale, dimanche, a été un vrai succès. Les gens ont très bien répondu à l'appel. Le tirage du cinquante dollars, don de

FORT KENT

Downloaded from <http://ajphaphapublications.org/> on September 10, 2015

* * *

A l'hôpital depuis quelques jours Mme Léon Albert. Espérons que son cas ne sera pas trop grave. Aussi à l'hôpital Mmes Louis Collins et Rolland Rondeau.

VIMY

* * *

Il y a deux automobiles neuves et de modèle très moderne chez MM. Aimé Fortier et Paul St-Arnaud. Nous essayons de nous tenir à la mode à Vimy.

Nos camionneurs de Vimy s'en vont presque tous à Smith pour travailler sur la grande route là-bas. Déjà partis sont MM. Aimé Fortier, Wilfrid Provençal, Etienne Provençal, Roger Baert et Albert Baert.

Goutez les **SWEET CAPS...**

Elles sont
"Meilleures
Que
Jamais"



HOLYOKE

Dimanche dernier, le 31 octobre, avait lieu le premier baptême dans la cathédrale de Saint-Paul. Marie Claudine Carmel, enfant de M. Henri Trottier et

* * *

On apprend que Mlle Marguerite Lemieux se rétablit lentement d'une violente attaque de paralysie infantile à l'hôpital général de Bonnyville.

Premier baptême dans la cathédrale de St-Paul

Dimanche dernier, le 31 octobre, avait lieu le premier baptême dans la cathédrale de Saint-Paul. Marie Claudine Carmel, enfant de M. Henri Trottier et de Mme Trottier, née Marie-Louise Boisvert, recevait la grâce baptismale des mains du R. Père Leduc, vicaire de la paroisse. Le parrain et la marraine, oncle et tante de l'enfant, étaient M. Jos. Therrien, neveu du Père Therrien, l'un des premiers apôtres de Saint-Paul, et Claudia Boisvert. Mme Marie Louise Chevigny de la Chevrolière, âgée de 81 ans, portait sa petite-fille.

CHEZ NADON
pour vos montres, bijoux, bagues,
diamants et cadeaux.

T. EASTON CO.
102 AVE.

ROBERT LAW CO.
102 ST.

JASPER AVE.
102 ST.

FRED NADON
10115-102e rue (En face de la Bate)

TANGENTE

* * *

En la fête du Christ-Roi et de la Toussaint, nous avons la présence du Rév. Frère Edgée Marwan, aux

M. J.-O. Pilon, d'Edmonton, visite
notre paroisse en ce jour de la Tous-
saint.

MM. Charles-Edouard et Maurice Brochu sont en voyage à Faust en vue de préparer le transport du bois.

Pharmacie McLennan

Commandes par maille – service prompt

Contenu pour 24 jours: \$1.35
Contenu pour 72 jours: \$2.95
Contenu pour 144 jrs: \$4.95

CADEAUX – MAGAZINES – SODA

«SUNCOLE»

EXCELLENT CHARBON – PRIX MODERE

Le nombre de nos clients qui augmente sans cesse est une preuve des plus convaincantes de la satisfaction que procure notre charbon.

Placez vos commandes sans délai.

SUNDANCE MINES Ltd.
Paul Côté, gérant
Cardiff, Alta.

CE SERA
BIENTÔT
Noël—
ET VOUS FERIEZ
MIEUX D'ACHETER
VOTRE
Bulova
MAINTENANT!

ARNOLD
17 rubis
\$33.75

ELIZABETH
15 rubis
\$29.75

GODDESS OF TIME
17 rubis
\$39.75

FACE-MAKER
17 rubis
\$45.00

NADE
17 rubis
\$37.50

CADET
17 rubis
\$49.50
bracelet extensible

Ferd NADCN
BIJOUTIER-HORLOGER
10115 - 102e rue édmonton

Fédération Canadienne Française de la Colombie Britannique

Maillardville

Paroisse N.-D. de Lourdes

Tragique accident

Jeudi le 7 octobre, le jeune Marcel Dobec, âgé de 16 ans, était victime d'un accident survenu à quelques pas de chez lui. Il quittait la maison vers 8h30 pour se rendre en classe en bicyclette. Arrivé aux abords de l'école, il fut percuté par un camion. Il fut projeté à l'arrière du véhicule et fut porté au passage d'une automobile qui lui passa sur le corps. Il perdit connaissance instantanément. Ses petits frères et sœurs qui, en ce moment, descendent la côte du Willshire furent témoins de cet spectacle effrayant. Il fut transporté en toute hâte à l'hôpital Sainte-Marie où l'on constata la mort. Quelques minutes après son arrivée, le Rév. Père Roger, aumônier, lui administra les derniers sacrements.

Il était le fils de M. et Mme Antoine Dobec. Il laisse dans le deuil, outre ses parents, 5 frères et 4 sœurs: Roger, Louis, Paul, Georges, Wilfrid, Martha, Georgette, Thérèse et Rolande tous à la maison.

Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale le samedi 9 octobre, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Tous les élèves de l'école y assistèrent, accompagnés des Religieuses. Le service funéraire fut chanté par M. l'abbé P.-E. Vanier, curé, et le chant exécuté par la chorale des élèves.

Les porteurs étaient: Julien Moreau, Edouard, Georges, Florian, Nadeau, Nadeau, Pierre, Clément Lambert, Joseph Daoust.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial de Burrquitlam. La maison S. Bowell et S. S. était en charge des funérailles.

Sont venus de Chauvin, Alberta, pour l'enterrement, M. et Mme P. Simard, grands-parents.

La famille désire remercier toutes les personnes qui lui ont témoigné tant de sympathie à l'occasion de ce deuil si cruel.

Partie de cartes

Le 10 octobre les familles D et V. faisaient les honneurs de la soirée qui remporta un brillant succès. Nous remercions les organisatrices, surtout Mme Demers qui s'est dévouée tout spécialement.

Annonces classifiées

CHEZ "TOWERS"

Bons repas de famille. Cordialité et hospitalité. "Towers", 10432, avenue Jasper, Edmonton.

RESTAURANT A VENDRE

Restaurant renommé dans un centre français. Bon chiffre d'affaires. Vente pour cause de maladie. Prix conditions. Veuillez vous adresser à Boite 30, La Survivance, Edmonton.

RESTAURANT A VENDRE

Bon et propre restaurant à vendre au centre du village de Vimy. L'on connaît également l'on ce restaurant à condition d'en vendre les fournitures. S'adresser à M. Fagnan, Vimy, Alberta.

A VENDRE OU A LOUER

Agences de machines aratoires, représentant de la compagnie Cockshutt, dans un large centre canadien-français à 35 milles d'Edmonton. A vendre à prix raisonnable; l'on considérerait même louer à personne responsable. Prix raisonnable. S'adresser à Boite 30, La Survivance.

EMPLOI DEMANDE

Homme d'âge mûr désirerait position comme chauffeur ou gardien et chauffeur; bonnes références; sobre, honnête, sérieux et ne fume pas. S'adresser à Boite 30, La Survivance, ou au maître de poste de Falher.

JEUNE HOMME DEMANDE

Jeune homme d'environ 18 ans, parlant le français et l'anglais, comme commis. Position permanente. S'adresser en personne à la Cie Tomlin L&S, 1219 avenue Jasper, Edmonton.

Maître ou maîtresse bilingue demandé. On demande un maître ou une maîtresse bilingue pour l'école de St. Rémy, tresse bilingue pour l'école de St. Rémy. Termes commutatoires. S'adresser à M. J.-A. Mercier, Donnelly.

Vous épargnez lorsque vous servez des lumières "Certified Electric". Garanties durer un an. Approvisionnement pour l'année dès maintenant. Nous en avons de tous les genres, pour tous les différents circuits électriques. Spécifiez le volt, le cycle, le watt et le genre désiré. Prompt service. C. & M. Electric Signals, 1439 21e ave. N.W., Calgary. Toute commande envoyée C.O.D.

Compatriotes désireux de vous établir dans des centres canadiens-français ou à Edmonton, soit sur fermes ou dans places d'affaires, j'ai en vente plusieurs propriétés de choix qui valent sans doute votre affaire. Pour détails, écrivez à Robert Crofton, agent d'immobilier, 1043, ave. Jasper, Edmonton, Alberta.

New-Westminster

Mardi soir le 12 octobre, le cercle St-Jean-Baptiste de New-Westminster célébrait son premier anniversaire de naissance dans la Legion Hall. Ce fut un grand succès. Les dames du comité avaient organisé une partie de cartes suivie d'une danse. L'entrain et la bonne humeur régnèrent pendant toute la soirée. Nous eûmes le plaisir d'entendre notre invité d'honneur, M. le sénateur Beaulieu, frère de Mme S.-H. Paradis, qui nous apporta le salut du Manitoba français. Ensuite M. et Mme Brissette nous adressèrent la parole pour nous raconter leurs impressions de voyage. Un goûter fut servi pendant la danse. Chaque personne présente reçut un morceau d'un magnifique gâteau d'anniversaire, symbole de la première année d'existence de notre cercle, qu'on se plaisait souvent à appeler le bébé de la Fédération. Le bébé a grandi.

C'est avec fierté que nous pouvons jeter un coup d'oeil en arrière sur le travail accompli pendant l'année qui vient de s'écouler. Nos soirées ont toujours eu du succès; le 1er prix de français, pour la Colombie canadienne, a été remporté par une élève de New-Westminster, Mlle Loraine Patenaude. Mme G. Therien, notre vice-présidente actuelle, fut élue secrétaire générale de la Fédération, au congrès qui eut lieu récemment à Vancouver. Bref, nous avons lieu de nous réjouir et nous espérons que tous nos compatriotes et les familles nouvellement arrivées se joindront à nous pour assister à la prochaine soirée, le 9 décembre, à 8 heures comme toujours, dans la salle de la Legion, Begbie St. Cordiale invitation à tous.

L'élection des membres du comité exécutif du cercle pour l'année 1948-1949 eut lieu le 10 septembre chez M. E. Cloutier. Purent élus: président, M. E. Bourque; vice-présidente, Mme F. Hughes; deuxième vice-président, M. H. Dupré; secrétaire archiviste, Mme G. Therien; secrétaire pour la correspondance, Mme E. Lebaraud; trésorière, Mlle M. Lavoie; conseillers: M. et Mme Patenaude, M. et Mme S.-H. Paradis, M. M. Consolier, M. et Mme A. Guicher, M. et Mme H. Gellin.

Mme Lavoie, notre dévouée secrétaire de l'an dernier, était présente. Tous les membres lui exprimèrent leurs regrets de son départ et lui souhaitèrent bonne chance dans ses nouvelles entreprises.

Le 14 octobre nous eûmes une autre réunion. M. et Mme J.-E. Painchaud avaient gracieusement mis leur maison à notre disposition. Plusieurs sujets furent discutés, des résolutions adoptées. Après qu'un délicieux goûter fut servi par notre hôtesse, aidée de sa fille, Mme Ramsay.

Le 21 nous eûmes réunions de nouveau, cette fois chez M. et Mme Patenaude. Là aussi l'accueil fut chaleureux. Quand le travail fut terminé, nous passâmes agréablement une heure pendant laquelle M. et Mme Lavoie, filles de notre hôtesse, nous offrirent un excellent lunch.

Le président du cercle et Mme Bourque, née Olive Gauvin, autrefois d'Edmonton, Nouveau-Brunswick, sont les heureux parents d'une gentille petite fille, baptisée le 31 octobre sous les noms de Marie Edna Alice. Le parrain et la marraine sont M. et Mme Jérôme Gauvin.

De passage à New-Westminster, chez M. et Mme F. Hughes, M. et Mme Car Paquin, de Los Angeles, autrefois de Calgary.

En visite chez M. et Mme S.-H. Paradis, M. le sénateur et Mme Beaulieu, de Winnipeg.

Mardi soir, le 9 novembre, aura lieu dans la Legion Hall, Begbie Street, une partie de cartes suivie d'une danse. Bienvenue à tous.

M. et Mme F. Hughes (909 Queen's Avenue, New-Westminster), sont d retour d'un voyage qu'ils ont fait dans le Centre canadien-français de la Colombie.

Un comité provisoire de 9 membres a été nommé. Mlle Lucie Lambert est secrétaire.

La troupe Molière (section dramatique de la Fédération canadienne-française) prépare une comédie pour le 12 décembre, intitulée "La Marraine de Charlie". Cette pièce sera donnée à la salle Clinton, sous l'habile direction de Mme Georges Lambert.

Un comité provisoire de 9 membres a été nommé. Mlle Lucie Lambert est secrétaire.

La troupe Molière (section dramatique de la Fédération canadienne-française) prépare une comédie pour le 12 décembre, intitulée "La Marraine de Charlie". Cette pièce sera donnée à la salle Clinton, sous l'habile direction de Mme Georges Lambert.

Un comité provisoire de 9 membres a été nommé. Mlle Lucie Lambert est secrétaire.

La troupe Molière (section dramatique de la Fédération canadienne-française) prépare une comédie pour le 12 décembre, intitulée "La Marraine de Charlie". Cette pièce sera donnée à la salle Clinton, sous l'habile direction de Mme Georges Lambert.

Un comité provisoire de 9 membres a été nommé. Mlle Lucie Lambert est secrétaire.

La troupe Molière (section dramatique de la Fédération canadienne-française) prépare une comédie pour le 12 décembre, intitulée "La Marraine de Charlie". Cette pièce sera donnée à la salle Clinton, sous l'habile direction de Mme Georges Lambert.

Un comité provisoire de 9 membres a été nommé. Mlle Lucie Lambert est secrétaire.



Mila Roma Pryma, artiste ukrainienne

Artiste d'Europe à Edmonton

Une jeune catholique d'Ukraine vient d'arriver à Edmonton où elle donnera lundi prochain, le 8 novembre, un concert de ballet.

Roma Pryma est née à Lwiv, dans l'ouest de l'Ukraine, et dès l'âge de cinq ans elle entra à l'Opéra d'Etat. A 14 ans, elle faisait ses débuts au théâtre, et deux ans plus tard, à peine âgée de 16 ans, elle était choisie comme solo de la troupe.

Elle étudia à l'Académie de Ballet de Vienne, où elle reçut un diplôme d'honneur. Parmi ses professeurs, elle eut deux artistes de renommée mondiale: Harald Krentberg et Grete Wiesenthal. Elle donna des concerts très goûtés à Innsbruck, et parut comme première ballerine en Autriche et en Suisse.

Depuis son arrivée récente en Canada, elle a déjà obtenu plusieurs engagements. Son premier concert a été donné à Winnipeg.

Elle est accompagnée dans sa tournée par Natalia Hrynchok, soprano dramatique, et par un jeune pianiste, son frère, qui jouera au Masonic Temple, à Edmonton.

CALGARY

Rose Alba Lussier est décédée à Granby, Québec. Elle était la sœur de Mme U. Cholinier.

René Veilleux est mort accidentellement à Ramby, Alberta. Il était le fils de M. Charles Veilleux.

Nos sincères sympathies aux familles éplorées.

M. et Mme C. P. Schmidt sont partis pour un voyage dans le Nord. Ils ont assisté au sacre de Mgr Baudoux, à St-Paul.

Le Quarante-Heures ont commencé dimanche le 13 octobre à l'église St-Famille. Le Rév. Père A. Duhaine, o.m.i., du collège St-Jean, a été le prédicateur de circonstance.

L'Okanagan et enchantés de la visite qu'ils ont rendue aux groupes organisés dans cette région; d'abord à Vernon où ils ont rencontré M. Y. Gagnier, le président, ils passeront la soirée dans les familles Dupuis; le lendemain ils se rendront à Kelowna où ils furent reçus par l'exécutif du cercle local. De là ils partiront pour Penticton où ils eurent la tristesse d'apprendre, par M. D'Aoust, le vice-président, que le mari de leur amie pensable nouvelle: le mari de la présidente, Mme Perret, venait d'être tué dans un accident d'automobile. Après avoir été présentés ses condoléances à Mme Perret, Mme F. Hughes rencontra l'exécutif du cercle local. Ils allèrent aussi saluer le Père Berghin, o.m.i., autrefois de New-Westminster. Il y a 25 familles canadiennes-françaises dans la paroisse. Ils se rendirent ensuite à Oliver où ils visitèrent M. et Mme Paul Pelletier. De là ils se dirigèrent vers Merritt où ils séjourneront quelque temps, afin de leur offrir de la pêche, qui fut fructueuse. S'il faut en juger par les 35 poissons que M. Hughes rapporta.

M. et Mme F. Hughes (909 Queen's Avenue, New-Westminster), sont d retour d'un voyage qu'ils ont fait dans le Centre canadien-français de la Colombie.

Un comité provisoire de 9 membres a été nommé. Mlle Lucie Lambert est secrétaire.

La troupe Molière (section dramatique de la Fédération canadienne-française) prépare une comédie pour le 12 décembre, intitulée "La Marraine de Charlie". Cette pièce sera donnée à la salle Clinton, sous l'habile direction de Mme Georges Lambert.

Un comité provisoire de 9 membres a été nommé. Mlle Lucie Lambert est secrétaire.

La troupe Molière (section dramatique de la Fédération canadienne-française) prépare une comédie pour le 12 décembre, intitulée "La Marraine de Charlie". Cette pièce sera donnée à la salle Clinton, sous l'habile direction de Mme Georges Lambert.

Un comité provisoire de 9 membres a été nommé. Mlle Lucie Lambert est secrétaire.

La troupe Molière (section dramatique de la Fédération canadienne-française) prépare une comédie pour le 12 décembre, intitulée "La Marraine de Charlie". Cette pièce sera donnée à la salle Clinton, sous l'habile direction de Mme Georges Lambert.

Un comité provisoire de 9 membres a été nommé. Mlle Lucie Lambert est secrétaire.

La Voix Française

La Voix Française a repris l'émission de ses programmes. Ils passeront désormais sur les ondes chaque dimanche, de 4h. à 4h30, au poste CKUA. Ils comprennent des chansons, des nouvelles, des commentaires sur certains événements de notre vie religieuse et nationale, etc.

La Voix Française est sous la direction de M. Maurice Lavallée.

ST-JOACHIM

Le Rév. P. Armand Boucher, provincial des Oblats, est revenu d'un voyage dans l'Est. De même aussi M. Millon Martin qui était déjà parti depuis quelque temps.

A l'occasion des fêtes de Saint-Paul, étaient de passage à Edmonton: chez M. et Mme G.-A. Thibault, M. l'abbé Jacques Bertrac, curé de Dumas, Manitoba, et chez Mme Joseph Bernier, le R.P. Alfred Bernier, s.j., du collège des Jésuites, Saint-Basile, Manitoba.

M. et Mme Pierre Gôté arrivent de Québec pour demeurer définitivement dans l'Ouest. Cordiale bienvenue.

M. et Mme Laganière, M. J. Tanquay, de Rosemarie, étaient en visite chez M. et Mme J. Hurlbut.

Mme J.-A. Gallant est partie pour St-Paul rencontrer sa sœur qui revient d'un voyage dans la province de Québec, et sa belle-sœur, Mme Despins, de Winnipeg, Man. Une vraie réunion de famille.

Club La Salle

Un bon groupe de jeunes gens de la paroisse se réunissant dans la salle paroissiale, dimanche soir, à l'occasion de la fête de la Sainte Famille.

Une amusante variété de costumes de toutes couleurs et formes contribuent à donner à la soirée une atmosphère de confusion, mais d'un caractère gai. Intuit de dire que certaines personnes ont réussi à se dénigrer jusqu'au point qu'elles n'étaient pas reconnaissables, pas même par leurs actions. (censuré)

Au cours de la soirée, il y eut des jeux et un répertoire de chant si enthousiasmant que M. le curé Ketchen dut intervenir pour fermer la salle à cause de l'heure avancée.

L'organisation de la soirée était sous les soins de Mlle Hélène Lavoie, Solange Roberge, Marcelle Lessard, et de Mgr Arthur Lacerte, Marcel Lepin et Roger Houtier. Celui-ci agissait comme maître de cérémonie.

La ligne de quilles jouit d'une vogue qui augmente de semaine en semaine. Les huit équipes qui se rencontrent tous les lundis, dans la soirée, au "Kings-way" attirent un bon groupe de jeunes gens. Ils ont une occasion de se divertir ensemble.

Notre carnaval tenu récemment a rapporté une assez belle somme qui aidera considérablement à défrayer les dépenses occasionnées par les améliorations nécessaires qui ont été faites à la salle paroissiale. A tous ceux qui ont aidé notre cause par leur présence, le club désire exprimer sa profonde reconnaissance.

LES BONNES AMIES

A l'assemblée mensuelle du cercle des Bonnes Amies, la semaine dernière, fut décidé d'avoir une soirée récréative, (hard-time party) dimanche soir le 7 novembre dans la salle Saint-Joachim. La soirée sera sous la direction de Mmes A. Turcotte et Latour. Le thé annuel du cercle aura lieu dimanche le 5 décembre à la résidence de M. et Mme G. Pégan. Après l'assemblée un goûter fut servi par le comité de bienfaisance.

ST-EDOUARD

La semaine dernière, James Lavallée apprenait la mort de sa mère, Mme Adélaïde Lavallée, anciennement de cette paroisse. Elle demeurait avec une fille en Oregon. Nos sympathies à M. Lavallée.

Récemment, deux inspecteurs du Département venaient examiner les livres de la caisse populaire. Ils furent contents de remarquer du progrès.

M. l'abbé E. Labbé, d'Edam, Sask., est arrivé à Edmonton durant quelques jours. Aussi à l'occasion du sacre de notre nouvel évêque sont venus saluer notre curé deux anciens curés de St-Edouard: l'abbé S. Loranger, de Flamborough, et J.-E. Hamelin, d'Embrun, Ontario, ainsi que le curé Lapointe, de Beaumont, et Connors, de Port Kent.

M. et Mme Armand Maroux se sont rendus à Végreville pour assister à des noces.

M. Emile Dubrille, de McLennan, a rendu visite à ses sœurs et frères d'ici. Plusieurs paraissent, samedis, pour la chasse du côté de Jasper.

M. Ernest Dubrille partait mardi, pour l'hiver, du côté d'Edson.

Charles Tessier avait l'agréable visite de son cousin, le R. Père Robert, o.p. de Prince-Albert, accompagné d'un frère religieux et du curé Normandeau.

Collège Saint-Jean

La journée des parents n'a pas eu lieu le 31 octobre; elle a été remise au 7 novembre. Tous les parents des collégiens sont instantanément invités; il y aura messe le matin à 9h30, réunions, conférences et représentation dans le cours de l'après-midi et de la soirée. Ce sera pour les parents une belle occasion de coopérer avec les Pères dans la formation de ceux qu'ils aiment plus qu'eux-mêmes.

Les premiers examens mensuels ont eu lieu vendredi le 22. Les élèves trouvent la pratique encombrante; les Pères, embarrassés; mais en vue d'un résultat meilleur aux trimestres et à la fin de l'année, il vaut la peine de la garder. Les Pères, connaissant la valeur d'un examen, n'hésitent pas, malgré les doutes de plusieurs élèves, de l'imposer. Elle aide à la formation du caractère.

Mercédi le 20, après la première classe de l'après-midi, tous se rendent en hâte, non sans faire manger certains chauffeurs d'autobus, au théâtre Varsovia pour voir "Nicholas Nickleby" de Charles Dickens. Nous avons remarqué le régime de cruauté, de misère et de tyrannie qui existait dans l'école de Charles Dickens.

Le Collège Saint-Jean est une institution bien sévère, mais, en fait, c'est bien doux en comparaison de ce que Nicholas voyait tous les jours!

Nous avons aussi vu sur le vif la grande différence entre un film angélique et un film de Hollywood. Il aurait fallu dire, au lieu de "Nicholas Nickleby", "The Life and Adventures of Nicholas Nickleby" était un film d'Angleterre, avec tout l'art particulier des gens de ce pays-là. Mais nous devons y ajouter un reproche grave: l'absence de christianisme, de religion en soi tout. Tout est sur un plan humain, mais athée; pas un mot de Dieu, pas une élévation de l'esprit vers Dieu, pas même l'idée de recourir à Dieu, on voit que le signe de croix des écoliers avant les repas, mais le plus plutôt qu'il ne concorde avec l'ensemble des scènes de cruauté barbare.

Le dimanche des missions s'est signalé au collège Saint-Jean par un sermon de circonstance donné par le Père St-Arnaud. Le prédicateur nous a démontré comment, même si nous sommes élèves, nous pouvons aider les missionnaires.

Dans le cours de l'après-midi, le Fr. Gratison, o.m.i., expert dans le maniement de la machine à projection, nous déroula sur l'écran le film en couleur du Père Leising, o.m.i., sur les missions du Canada. Nous avons vu la vie des Indiens, le travail des Pères, le dévouement des Sœurs Grises, et les grandes hercées de ce pays, malgré son froid et son dénuement.

Mais avant de commencer, le Père surpenseur invita le Père Silvio Lesage, o.m.i., à nous dire quelques mots. Le Père Lesage vécit dans le nord pendant douze ans et nous avons été très heureux d'entendre un témoin oculaire des scènes représentées sur l'écran.

Aous avons vu la grande visite de Mgr Langlois, o.m.i. Venu avec la labbe Hamelin, Mgr se rendit à la maison.

Avis aux créanciers

Succession de feu Leda Forcade, d'Edmonton, Alberta.

Avis est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de la défunte Leda Forcade sont tenues de faire à M. Paul-E. Polier, C.R., avocat de l'exécuteur Adrien Blackburn, édifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 22 décembre 1948 l'état complet et définitif de leurs réclamations et de toutes sûretés détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribue les biens entre les ayants-droit en tenant compte de que des réclamations n'ont été présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, ce 20 oct. 1948.

Paul-E. Polier, C.R., avocat, l'exécuteur, Etude Milner, Steer, Dyde, Polier, Mary et Laidlaw, 1000, 1001, 1002, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

Avis aux créanciers

Succession de feu Leda Forcade, d'Edmonton, Alberta.

Avis est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de la défunte Leda Forcade sont tenues de faire à M. Paul-E. Polier, C.R., avocat de l'exécuteur Adrien Blackburn, édifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 22 décembre 1948 l'état complet et définitif de leurs réclamations et de toutes sûretés détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribue les biens entre les ayants-droit en tenant compte de que des réclamations n'ont été présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, ce 20 oct. 1948.

Paul-E. Polier, C.R., avocat, l'exécuteur, Etude Milner, Steer, Dyde, Polier, Mary et Laidlaw, 1000, 1001, 1002, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

Avis aux créanciers

Succession de feu Leda Forcade, d'Edmonton, Alberta.

Avis est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de la défunte Leda Forcade sont tenues de faire à M. Paul-E. Polier, C.R., avocat de l'exécuteur Adrien Blackburn, édifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 22 décembre 1948 l'état complet et définitif de leurs réclamations et de toutes sûretés détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribue les biens entre les ayants-droit en tenant compte de que des réclamations n'ont été présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, ce 20 oct. 1948.

Paul-E. Polier, C.R., avocat, l'exécuteur, Etude Milner, Steer, Dyde, Polier, Mary et Laidlaw, 1000, 1001, 1002, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

Avis aux créanciers

Succession de feu Leda Forcade, d'Edmonton, Alberta.

Avis est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de la défunte Leda Forcade sont tenues de faire à M. Paul-E. Polier, C.R., avocat de l'exécuteur Adrien Blackburn, édifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 22 décembre 1948 l'état complet et définitif de leurs réclamations et de toutes sûretés détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribue les biens entre les ayants-droit en tenant compte de que des réclamations n'ont été présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, ce 20 oct. 1948.

Paul-E. Polier, C.R., avocat, l'exécuteur, Etude Milner, Steer, Dyde, Polier, Mary et Laidlaw, 1000, 1001, 1002, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

Avis aux créanciers

Succession de feu Leda Forcade, d'Edmonton, Alberta.

Avis est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de la défunte Leda Forcade sont tenues de faire à M. Paul-E. Polier, C.R., avocat de l'exécuteur Adrien Blackburn, édifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 22 décembre 1948 l'état complet et définitif de leurs réclamations et de toutes sûretés détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribue les biens entre les ayants-droit en tenant compte de que des réclamations n'ont été présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, ce 20 oct. 1948.

Paul-E. Polier, C.R., avocat, l'exécuteur, Etude Milner, Steer, Dyde, Polier, Mary et Laidlaw, 1000, 1001, 1002, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

Avis aux créanciers

Succession de feu Leda Forcade, d'Edmonton, Alberta.

Avis est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de la défunte Leda Forcade sont tenues de faire à M. Paul-E. Polier, C.R., avocat de l'exécuteur Adrien Blackburn, édifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 22 décembre 1948 l'état complet et définitif de leurs réclamations et de toutes sûretés détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribue les biens entre les ayants-droit en tenant compte de que des réclamations n'ont été présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, ce 20 oct. 1948.

Paul-E. Polier, C.R., avocat, l'exécuteur, Etude Milner, Steer, Dyde, Polier, Mary et Laidlaw, 1000, 1001, 1002, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

Avis aux créanciers

Succession de feu Leda Forcade, d'Edmonton, Alberta.

Avis est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de la défunte Leda Forcade sont tenues de faire à M. Paul-E. Polier, C.R., avocat de l'exécuteur Adrien Blackburn, édifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 22 décembre 1948 l'état complet et définitif de leurs réclamations et de toutes sûretés détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribue les biens entre les ayants-droit en tenant compte de que des réclamations n'ont été présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, ce 20 oct. 1948.

Paul-E. Polier, C.R., avocat, l'exécuteur, Etude Milner, Steer, Dyde, Polier, Mary et Laidlaw, 1000, 1001, 1002, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.

CRITIQUE..

Nous sommes heureux des remarques qu'on nous fait. Mais la critique la plus sévère de notre travail, c'est nous-mêmes qui la faisons. Nous examinons strictement chaque détail des services que nous rendons, que ce soit un service personnel ou d'affaire, de sorte que sa qualité corresponde au modèle que nous nous sommes fixé. Nous ne voulons pas attendre que d'autres nous soulignent nos fautes. Nous sommes persuadés que nous aurons bientôt reçu de nous sur n'importe quel point de nos services.

Connolly-McKinley

L.T.D. Entrepreneur de funérailles Tel. 22222 10007-1096 rue

des philosophes, en admirant le site et visita l'intérieur. Les chambres ne sont pas encore meublées avec luxe, mais l'élément principal s'y trouve: l'étudiant en philosophie.

Pour une semaine bien remplie, en voici une. Mardi, visite de Son Excellence Mgr Antonelli, délégué apostolique, qui, après une courte conférence, accorda congé aux élèves. Ce congé prend forme de récitation jeudi pour toute la journée. Plusieurs Pères dans l'automobile du collège, et une trentaine d'élèves, en gros autobus, se rendent à Saint-Paul et participent à la consécration de Mgr Baudoux. Ils reviennent dans la soirée. Dimanche, grande sortie obligatoire pour tous. Les Religieuses recevant leur Très Révérende Mère Générale, nous avons voulu leur donner congé. C'est pourquoi les élèves se sont organisés pour dîner et souper à l'extérieur. A 7h30, tout le monde était de retour au bercail pour une bénédiction solennelle du T. S. Sacrement, présidée par Mgr Routhier, o.m.i. Suit une séance où chaque élève figure à tour de rôle, pour rendre hommage au dévouement, à l'humilité et au zèle des Sœurs de la Charité d'Évron. La Toussaint tombe le lendemain. Après la grand-messe, jeux et, dans l'après-midi, bingo. Nous n'avons pas encore reçu les résultats.

Pour une semaine bien remplie, en voici une. Mardi, visite de Son Excellence Mgr Antonelli, délégué apostolique, qui, après une courte conférence, accorda congé aux élèves. Ce congé prend forme de récitation jeudi pour toute la journée. Plusieurs Pères dans l'automobile du collège, et une trentaine d'élèves, en gros autobus, se rendent à Saint-Paul et participent à la consécration de Mgr Baudoux. Ils reviennent dans la soirée. Dimanche, grande sortie obligatoire pour tous. Les Religieuses recevant leur Très Révérende Mère Générale, nous avons voulu leur donner congé. C'est pourquoi les élèves se sont organisés pour dîner et souper à l'extérieur. A 7h30, tout le monde était de retour au bercail pour une bénédiction solennelle du T. S. Sacrement, présidée par Mgr Routhier, o.m.i. Suit une séance où chaque élève figure à tour de rôle, pour rendre hommage au dévouement, à l'humilité et au zèle des Sœurs de la Charité d'Évron. La Toussaint tombe le lendemain. Après la grand-messe, jeux et, dans l'après-midi, bingo. Nous n'avons pas encore reçu les résultats.

Pour une semaine bien remplie, en voici une. Mardi, visite de Son Excellence Mgr Antonelli, délégué apostolique, qui, après une courte conférence, accorda congé aux élèves. Ce congé prend forme de récitation jeudi pour toute la journée. Plusieurs Pères dans l'automobile du collège, et une trentaine d'élèves, en gros autobus, se rendent à Saint-Paul et participent à la consécration de Mgr Baudoux. Ils reviennent dans la soirée. Dimanche, grande sortie obligatoire pour tous. Les Religieuses recevant leur Très Révérende Mère Générale, nous avons voulu leur donner congé. C'est pourquoi les élèves se sont organisés pour dîner et souper à l'extérieur. A 7h30, tout le monde était de retour au bercail pour une bénédiction solennelle du T. S. Sacrement, présidée par Mgr Routhier, o.m.i. Suit une séance où chaque élève figure à tour de rôle, pour rendre hommage au dévouement, à l'

La Survivance des jeunes

Justice divine

(Tous les détails de la catastrophe qui détruisit la ville la plus peuplée de la Martinique, en 1902, sont historiques).
Le 22 septembre 1901, à onze heures le soir.
Sur le flanc de la montagne chauve (Mont Pelée), une tenue de Loge "trois points" se poursuivait. Une des maisons principales qui s'élevaient là, aux portes de la ville de Saint-Pierre.
Et terminant un discours aux adeptes de la secte diabolique, le Vénérable disait: "Il faut à tout prix ridiculiser tellement la religion catholique que les habitants de cette ville considèrent le fait d'aller à l'église comme une honte, une marque d'imbécillité. Donc, il faut donner suite au projet du Frère "trois points" de Creil, et traiter comme il convient à de bons maçons, le crucifix, être une date passible dans l'histoire de cette ville paisible. Jusque là la terre trembla de plus en plus. Pour rassurer la population, le Gouverneur de la ville, qui demeurait en dehors des murs, vint avec sa famille habiter un des luxueux hôtels. Et la population reprit effectivement son apaisement, malgré les phénomènes qui se répétaient et augmentaient d'intensité. Et la vie continue ainsi jusqu'au 5 mai, alors que dans l'avant-midi, un flot de laves incandescentes se déversa d'une crevasse récemment formée près du sommet de la montagne, et détruisit complètement une raffinerie de sucre où travaillaient vingt-huit hommes. Tous furent brûlés. Epouvantés, et à juste titre, ceux qui demeuraient sur le flanc de la montagne vinrent s'installer dans la ville qui vit sa population passer de 24,000 habitants à 40,000.
On croyait que le danger était confiné à la montagne, mais que dans la ville, au sud de la mer, il était à peu près nul.
Le soir du 7 mai, la population fut témoin d'un spectacle éblouissant. La montagne jetait des éclairs aveuglants et crachait des laves multicolores à de grandes hauteurs. C'était un spectacle féérique, et toute la population, médusée, regardait ces gerbes de flammes avec étonnement. Certains avaient peur et le petit nombre assaillant les confessionnaux, car on ne prévoyait pas d'éruption grave.
Le matin du 8 mai, vers sept heures et demie, le jour obscurci par les fumées du volcan se fit soudain tranquille.

Le petit chat et le gros rat

Un petit chat tout blanc, Mignon, lustré, poli, portant oreilles roses, Nez fureteur, oeil insolent, Et tout mignardise en ses poses, Ronronnait juché sur un banc.
De loin un rat d'égoût, voyant ce tas de neige, Semblait se demander, non sans quelque mépris, Par quel étrange sortilège La race des souris D'un pareil freluquet, si couvert de pommades, Pouvait prendre souci? Lui, bien sûr, il en faisait fi, Car il reprit sa promenade, Courant de-ci, courant de-là, Cherchant un profit illicite, A faire entre son chat et sa marmite.
Il a vite oublié que le chat était là, Et tel devint son sans-gêne Que bientôt il se promène Presque sous le nez de minet. Mais soudain, comme il trotte, Il se sent saisir au collet, Il cherche à délier l'étreinte, elle s'obstine, Et le chat de salon, impassible bourreau, Etend le rat sur le carreau.
Souvent un gros lourdaud, bouffi d'outrecuidance, Est sévèrement corrigé, Par un gringalet d'apparence, Mais dont l'effort est dirigé.

Ch. MAGUE

Les deux paris d'un petit page

L'empereur de Russie Paul Ier avait parmi ses pages le fils d'un de ses aides de camp, un gamin des plus espérables, appelé Ivan Kaplof, à qui il témoignait beaucoup d'affection et une extrême indulgence.
Ivan, qui abusait volontiers de ces généreuses dispositions, paria un jour avec les autres pages, ses camarades, qu'il tirerait les cheveux du tsar, cette courte queue qui pendait dans le dos de Paul Ier, qu'il la tirerait comme un simple cordon de sonnette, en plein dîner de gala.
En effet, un jour que l'empereur se trouvait à table, entouré de la famille impériale et des hauts dignitaires de la cour, Ivan saisit la queue de sa chevelure et lui imprima une vigoureuse secousse, tout à fait comme s'il eût tiré une sonnette.
L'empereur poussa un cri de douleur et se retourna fureteur, tout le monde trembla; seul, le petit page est là, calme et tranquille.
Qui a fait cela? demande Paul d'une voix entrecoupée par la colère et l'indignation.
—C'est moi, sire, répond l'enfant. Cette queue est toujours de travers accrochée à votre épaule; je l'ai remise en place, au milieu du dos.
Et le tsar n'en dit pas davantage.
Paul Ier avait une tabatière, enrichie de diamants, qui ne le quittait jamais et était sacrée comme la couronne elle-même; il y avait défense expresse d'y toucher.
Un matin, il s'approche de la table voisine du lit où est encore couché le souverain, et sur laquelle se trouve la précieuse boîte. Il s'en empare hardiment, l'ouvre avec bruit, y plonge les doigts, et pendant que Paul, stupéfait d'une pareille audace, le regarde éfaré, il renifle sa prise avec bruit.
—Quas-tu fais là, drôle, s'écrie le tsar tout fureteur et d'un ton menaçant.
Moi, Sire? réplique le gamin. Mais vous avez vu... j'ai pris une prise!
—Oui, j'ai vu... Tu as eu cette audace?
—Voilà huit heures que je suis de service, Sire! Je sentais le sommeil qui me gagnait, j'ai pensé qu'une prise de tabac me réveillerait, et j'ai même aimé manquer à l'étiquette qu'a mon service, qu'à mon devoir.
Paul Ier éclata de rire et se contenta de répondre, avec autant d'indulgence que de générosité.
Seul, mon garçon! Seulement, comme la tabatière est trop petite pour deux, tu la garderas pour toi.

Simple questions

Qui donc reproche à l'Eglise d'être une religion d'argent? Ceux qui la dépouillent de ses biens pour s'enrichir.
Qui donc reproche à l'Eglise d'être intolérante? Ceux qui ne permettent à personne d'avoir une autre opinion que la leur.
Qui donc accuse les catholiques de crédulité? Ceux qui en secret, consultent les somnambules, les tireuses de cartes, s'efforcent de savoir, les histoires à dormir debout du Spiritisme; n'osent rester à une table de tréize et ne commencent jamais un travail le vendredi.
Qui donc trouve inacceptables pour la raison des dogmes qu'ont acceptés Pascal, Auger, Leverrier, Cauchy, Pasteur et Napoléon?
De pauvres gens — étoiles de seconde grandeur — qui n'ayant rien découvert ni inventé, croient se donner de l'importance en faisant les esprits forts.
Qui donc accuse l'Eglise d'être un obstacle au progrès? Ceux qui voudraient nous ramener à l'animalité, ceux qui mettent sous les yeux de la jeunesse des spectacles que les païens eux-mêmes n'auraient pas tolérés plus des enfans.
Qui donc prétend que toutes les religions sont bonnes? Ceux qui n'en pratiquent aucune.

Echos du Pensionnat de l'Assomption

Notre chère patriote du 22 octobre comportait un programme des plus variés. Ce fut d'abord l'entrée en fonction officielle des nouveaux ministères de notre gouvernement étudiant, notre A.S.V. Mlle Suzanne Côté, présidente, Mlle Georgette Malouin, vice-présidente et Mlle Juliette Richard, secrétaire-trésorière, se sont occupées de la première partie du programme. Après le chant de la Cité, les différents ministères se sont réunis sous la direction des responsables. On nous apprend que nous aurions à faire pour servir le milieu pendant ce premier semestre, car chacune de nous fait partie d'un service — ou ministère. Ces services, ce sont: L.A.S.V., le service liturgique, le service social, le service national, le service d'ordre, de la caisse, de la coopérative, de notre journal.

Le service liturgique nous entretient ensuite de ses principales activités, en particulier du dimanche des Missions et de la Sainte-Enfance. Deux groupes de jeunes étudiantes du cours lettres-sciences nous firent un intéressant catéchisme missionnaire. Les responsables nous avaient préparé un concours original, avec de beaux prix. C'est notre chère Mlle provinciale et notre chère Soeur supérieure.

Le service national, sous la présidence de Mlle Dolores Héty, nous présenta deux belles traditions canadiennes: les épithètes, le Signe de Croix et l'Angélus. La première fut dramatisée par les élèves du cours lettres-sciences, lère.



Au tribunal

On entendait un jour la cause d'un voleur de grand chemin, en même temps récidiviste. L'avocat général interrogea la femme.
—Madame, depuis combien de temps avez-vous épousé l'accusé?
—Depuis six mois.
—Connaissez-vous son vice avant le mariage?
—Oui, monsieur.
—Et vous l'avez épousé quand même?
—J'avais le choix entre lui et un avocat. Alors, je n'ai pas hésité.

Au choix

Un vieillard, ayant entendu un célèbre violoniste, alla le trouver et lui dit: —Monsieur, j'apprécie tellement votre talent que je vous demande de bien vouloir jouer à mes funérailles.
—Très bien, et qu'aimeriez-vous à entendre?
—Un violon, ayant entendu un client. Celui-ci lui explique qu'il veut porter plainte contre un de ses voisins.
—Pour quelle raison? demande l'avocat.
—Un jour, il m'a appelé: "Espèce de vilain ouistiti!"
—Et quand vous a-t-il appelé de la sorte?
—Il y a exactement trois ans.
—Mais pourquoi diable avez-vous attendu si longtemps pour vous formaliser de cette expression?
—C'est seulement hier que j'ai vu pour la première fois un ouistiti.

C'est ça repas

Louise grignote toujours quelque friandise.
—Tu sais lui dit sa mère, que je t'ai défendu de manger entre les repas.
—Mais, petite mère, répond Louise, des que je mange, c'est un repas.

"Je lui apprendrai le français"

L'oncle de Madeleine (cinq ans), officier de marine, a rapporté de son dernier voyage une superbe poupée chinoise. L'enfant est ravie.
—Seulement, dit l'oncle, taquin, avant de lui offrir le jouet, tu vas être bien embarrassée. Comment te faire comprendre de ta nouvelle fille? Tu ne parles pas chinois.
—C'est vrai, dit l'oncle, consterné. Mais, se ravisant bientôt: —Donne toujours, tonton, je lui apprendrai le français.

Point de vue

—Quand vous êtes allé en Russie, avez-vous eu beaucoup de difficulté à parler le russe?
—Non; mais les gens du pays en ont eu beaucoup à le comprendre.

Définition

Ginette — don que d'être va aller à un bal costumé. Il sera en seigneur du XVIIIe siècle, avec une perruque. Lucette. — Qu'est-ce que c'est une perruque?
Ginette. — Des cheveux qui n'ont pas de tête.

Une preuve

Le professeur. — Voulez-vous me dire pourquoi vous arrivez toujours le dernier en classe?
L'élève. — Pour vous prouver, Monsieur, que je ne suis pas le premier venu.

Pas grands

Calino, revenant d'un long voyage, s'écria, la première fois qu'il entra à l'église: —C'est vraiment curieux! les enfants de choeur n'ont pas grandi du tout pendant mes 5 années d'absence.

Question embarrassante

—Dis, papa, est-ce que les lions vont en paradis?
—Oh! non.
—Et les missionnaires?
—Certainement.
—Et si un lion mange un missionnaire?

Devinettes

Q.—Quelle différence y a-t-il entre un Chinois et un cheval?
R.—Le Chinois a le fer aux mains et le cheval a le fer aux pieds.

Q.—Qui est-ce qui porte le plus grand chapeau?
R.—Celui qui a la plus grosse tête.

Q.—En quoi la bouche ressemble-t-elle à un roi?
R.—Elle possède un palais.

Q.—Qu'est-ce qui a les yeux, les oreilles, le nez les pattes et la queue d'un chat et qui n'est pas un chat?
R.—Une chatte.

Q.—Quelle différence y a-t-il entre un ivrogne et un poète?
R.—Le premier vide des verres et le deuxième fait des vers.

Q.—Quelles sont les lettres mortes et les lettres aimées?
R.—D.C.D. et M.E.

Q.—Que voit un boulangier devant le portrait de ses enfants?
R.—De petits pains.

CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Morin & Frères Entrepreneurs en construction Téléphone 28405 10127-1136 rue Edmonton	H. Milton Martin MAISON FONDÉE EN 1906 Assurances de toutes sortes Tél. 24344 721, 616, 617
Nichols Bros. Limited Machinistes Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie 10103-956 rue Tél. 21881	La Parisienne Drug Stores Spécialité de produits français Commandes par la poste 10534 ave Jasper et 10079 ave Jasper
Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd. Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux Téléphone 26827 10127-102 rue (2e étage) Edmonton	GRAINES DEMANDEES Graines de trèfle et luzerne écrivées à Capital Seed & Poultry SUPPLY Place du marché—Edmonton, Alta
MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd. Emballage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél. 26175 Edmonton	Selkirk & Yale Hotels Situé dans le centre des affaires et des distractions EDMONTON, ALTA
W. H. Clark LUMBER, CO. COURS A BOIS—GROS ET DETAIL 10330-1096 rue Tél. 24165 EDMONTON ALBERTA	Office Specialty Mfg. Co. LIMITED 18514 Ave Jasper Tél. 26698
Aimé-R. Bernier Agent d'assurances Achat, vente ou échange de tout immeuble (ville ou campagne) Tél. Bureau: 27385 — Rés.: 74169 114 édifice La Fleche — Edmonton	Blackburn & Fils TRAVAUX DE MENUISERIE Ebénisterie — Boiserie — Réparations de meubles. 10757-856 avenue Tél. 23777
Robert Croteau Agent d'immeuble d'assurances de tous genres. Compagnies, nous solutions votre patronage. 10063, ave Jasper Tél. 25935 Résidence 10248-1246 rue Tél. 64601	J.O. PILON Assurances de tous genres Spécialité de Vie Tél. Bureau: 25673 — Rés.: 26623 523 Edifice Tegler — Edmonton
Léo Belhumeur Assurances Vie — Feu — Auto — Grêle Tél. 26 Saint-Albert Ouvert tous les soirs	L.G. AYOTTE Complaisance, rapports d'assurance (Gros et Détail). Assurances Vie, automobile. Site 6, Edifice Institute Tél. 23912 10042-1066 rue Tél. rés.: 23926
AVIS ACHAT, VENTE ET ECHANGE de tous genres de propriétés par toutes les propriétés ALBERTA SAMSON, Bureau: 814, Edifice de l'Arbre à Frémont, P. Q. C. P. 627, Tél. 1657-M	Canadian Dental Laboratories W. R. FETTER 4 édifice Citicorp—Tél. 26639 Edmonton, Alberta
Réparations, Redoublage, Remodelage Louis Trudel, fourreur En haut: Chambres 1, 2 et 3 10053 avenue Jasper Tél. 22213 Edmonton, Alta	J.G. Dorais COMPTABLE 16 édifice Bradburn-Thomson Téléphone: 25834 — Edmonton, Alta
Arthur Lavoie et Fils Monuments funéraires de tous genres, gravé et composition, livrés et montés sur place aux prix les plus bas. SAINT-ALBERT — ALBERTA	Alberta Dental Laboratories Edifice Churchill — 9664 ave. Jasper Edmonton
Normandie Studio 10154-986 rue — Edmonton Gérant: M. Couy, récemment arrivé de France. Nous développons et photographons	St. Paul Monument Shop Xavier Lavoie, prop. Monuments de tout genre, granite et imitation. Tout ouvrage de cimetière Saint-Paul Alberta

COUPURES, BRULURES et MEURTRES
 CIGARETTES, adoucissant et antiseptique, l'onguent du Dr. Chase apporte un prompt soulagement. Forfait: réécrire 60c. Forfait économique (6 fois autant) \$2.25. Un remède miracle plus de 50 ans.

L'Onguent du Dr. Chase



Si seulement...

UNE RENTE VIAGÈRE DU GOUVERNEMENT vous évitera d'être à charge dans votre vieillesse. Préparez votre avenir maintenant — et vous n'aurez jamais à vous rappeler avec regret le passé, en disant: "Si seulement..."

- Une rente du gouvernement canadien vous garantit à peu de frais jusqu'à \$1200 par année pour la vie.
- La visite médicale n'est pas requise.
- Votre rente viagère ne peut être saisie en loi. Vous ne pouvez perdre votre argent, même si vos versements sont en retard.
- Toute personne, âgée de 5 à 85 ans, est admissible.

Service des Rentes viagères
 MINISTRE DU TRAVAIL
 HUMPHREY MITCHELL, Ministre
 A. MacNAMARA, Sous-ministre

Les Rentes viagères
 DU GOUVERNEMENT CANADIEN
 protègent la vieillesse

Mettez ce coupon à la poste aujourd'hui, FRANC DE PORT

Service des Rentes viagères,
 Ministère du Travail, Ottawa.
 Veuillez m'expédier RENSEIGNEMENTS COMPLETS sur les Rentes viagères du gouvernement canadien.

NOM _____ (IMPRIMER VOTRE NOM)
 ADRESSE _____

Les fêtes de la consécration

ges, ni les persécutions. Jamais il ne | Alberta commence son histoire. | ce 27e jour d'octobre 1948.